

**Ballantyne** (L'hon. Charles C.)—*Fin*Coût du Sénat, *q.* de privilège, 134

Défense du Canada,

Etat, *dis.* 281, *suiv.* 303

Dimanche,

*B.* no 7; *m.* 2<sup>e</sup> l. *rej.* 108

Eglise-Unie du Canada,

Remboursement des taxes parlementaires,  
132

Fromage et fromageries,

Encouragement de l'amélioration,

*B.* no 88; *m.* 2<sup>e</sup> l. 256

Graham (Le très hon. George P.),

Anniversaire de naissance, félicitations, 138

Grains du Canada,

*B.* no 62; *m.* *suiv.* du *déb. ren.* 545

Impôt de guerre sur le revenu,

*B.* no 142; *m.* 2<sup>e</sup> l. 546

National-Canadien et Pacifique-Canadien,

*B.* no 12; *m.* 2<sup>e</sup> l. 228, 265, *rap.* du c. 335

Office du poisson de conserve,

*B.* no 130; 2<sup>e</sup> l. 571; *ren.* au c. 572; 3<sup>e</sup> l. 583

Petits prêts,

*B.* 3, *rap.* du c. 169

Problème des chemins de fer du Canada,

*Rap.* du c. spécial, 442, *suiv.* du *déb.* 473,  
507

Prorogation,

Ajournement, 548

Travaux du Sénat, *div.* 39**Banque hypothécaire centrale:***B.* no 132; 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> l. *ren.* au c. 597, *rap.* du c.  
598; 3<sup>e</sup> l. *ren.* 599, *am.*, vote, *a.* pairs,  
*rap.* du c. 3<sup>e</sup> l. 607; *am.* vote, *a.* pairs,  
3<sup>e</sup> l. *a.* message de la Chambre des com-  
munes 609, s. 613Invitation du c. de la Chambre des com-  
munes, 548

Prorogation,

Travaux du Sénat, *dis.* 591**Banques et commerce:***C.* 369, 566,

Changeement parmi les membres, 37

V. **Achats du matériel de guerre, du con-  
trôle des profits et du financement;  
Ajournement; Banque hypothécaire  
centrale; Commission nationale du  
cinématographe; Grains du Canada;  
Impôt de guerre sur le revenu; Mar-  
chés de grain à terme; Pensions****Barnard** (L'hon. George Henry), Victoria  
(C.-B.):

Banque hypothécaire centrale,

*B.* no 132; 3<sup>e</sup> l. *ren.* *am.* vote, *a.* pairs,  
607**Bazar** (Rose Edith Winer):*Div.* b. E3, 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> l. 303; 3<sup>e</sup> l. *a.* 308, s. 612**Beaubien** (L'hon. Charles-Philippe), Montar-  
ville (P.Q.):

Ajournement du Sénat, 44

Travaux, 91, 119, 216

Arrangement entre cultivateurs et créanciers,

*B.* no 86; *m.* 2<sup>e</sup> l. *ren.* 188

Assistance à l'agriculture des Prairies,

*B.* no 83; 2<sup>e</sup> l. 392

Brown (L'hon. Albert J.),

Eloge, 7

Casgrain (L'hon. Joseph-P. B.),

Eloge, 7

Impôt de guerre sur le revenu,

*B.* no 142; *m.* 2<sup>e</sup> l. 546

National-Canadien et Pacifique-Canadien,

*B.* no 12; *m.* 2<sup>e</sup> l. 246Problème ferroviaire du Canada, *mo.* 50*Rap.* du c. spécial, 431, *suiv.* de la *dis.* 510,  
*am.* vote, pairs, *a.* 539 *suiv.* de la *dis.*  
540**Bell** (Margaret Maud Turner):*Div.* b. V2; 1<sup>re</sup> l. 279; 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> l. *a.* 295, s. 612**Bibliothèque du Parlement:***C.* conjoint, *rap.* *a.* 589**Bills:**

A: Chemins de fer

A2—A3: *div.*

B: Midland Railway Co. of Manitoba

B2—B3: *div.*E: Ancient Forester's Mutual Life Insu-  
rance Co.E2—E3: *div.*

F: Associated Canadian Travellers

F2—G: *div.*

G2: Universal Eucozone Ltd

G3: *div.*

H: Eglise-Unie du Canada

H2: New Brunswick Railway Co

H3: *div.*I: Trustee Board of the Presbyterian Church  
in CanadaI2—I3: *div.*J: Royal College of Physicians and Surgeons  
of CanadaJ2—J3: *div.*K: Board of American Missions of the  
United Lutheran Church in America  
(Canada)K2—O: *div.*O2: Arrangement entre cultivateurs et cré-  
anciersP—S: *div.*

T: Association of Canadian Clubs

T2: *div.*

U: Sterling Insurance Co. of Canada

U2—Y2: *div.*

Z: Petits prêts

Z2: Prescott and Ogdensburg Co.

6: Pensions

7: Dimanche

8: Cie de chemin de fer, d'éclairage et de  
force motrice de Québec